



WIR BERATEN DICH BEI...



www.kassandra-nbg.de



— Beratungsstelle für —

SEX

Arbeit

S. 3		DE	S.11		RUS
S. 4		ENG	S.12		FR
S. 5		RO	S.13		SP
S. 6		BG	S.14		BRA
S. 7		HU	S.15		TH
S. 8		CZ	S.17		CN
S. 9		UA	S.17		TUR
S.10		POL	S.18		ARE

KASSANDRA



Du hast Fragen zu Sexarbeit?

Du möchtest dich als Sexarbeiter*in professionalisieren oder eine andere Arbeit finden?

Du möchtest einfach nur mit jemandem reden, dem du vertrauen kannst?

Du möchtest Deutsch lernen?

Du hast Fragen zu

- Krankenversicherung
- Eröffnen von Bankkonto und Paypal
- Steuern
- Safer Sex
- Ämtern und Behörden in Deutschland
- Partnerschaft
- Familie
- Sexualität?



**WIR UNTERSTÜTZEN
DICH GERNE!**

- kostenlos
- anonym
- vertraulich

K
Kassandra e.V.

KASSANDRA EN

Do you have questions about working in sex work?

Would you like to professionalise as a sex worker or find other work?

Do you simply want to talk to someone you can trust?

Do you want to learn German?

Do you have questions about:

- health insurance
- opening a bank account and Paypal
- taxes
- safer sex
- agencies and authorities in Germany
- partnership
- family
- sexuality?

WE ARE HAPPY TO SUPPORT YOU!

- Free of charge
- Anonymous
- Confidential



KASSANDRA



Ai întrebări despre prestarea muncii sexuale?

Vrei să te profesionalizezi ca lucrătoare/lucrător sexual sau să găsești un alt loc de muncă?

Vrei pur și simplu să vorbești cu cineva în care poți avea încredere?

Vrei să înveți limba germană?

Ai întrebări despre:

- Asigurare medicală
- Deschiderea unui cont bancar sau PayPal
- Impozite
- Sex protejat (Safer Sex)
- Instituții și autorități din Germania
- Parteneriate
- Familie
- Sexualitate?

Centru de consiliere

**SUNTEM AICI
PENTRU TINE ȘI TE
SPRIJINIM CU DRAG!**

- Gratuit
- Anonim
- Confidențial



K
Kassandra e.V.

KASSANDRA



Имаш въпроси относно секс работа?
Искаш професионално да работиш като секс работник *чка или търсиш друга работа?
Искаш да поговориш с някой, на който можеш да се довериш?
Искаш да учиш немски език?
Имаш въпроси за

- Здравно осигуряване
- Откриване на банкова сметка и Пейпал
- Данъци
- Безопасен секс
- Държавни институции в Германия
- Партньорство
- Семейство
- Сексуална принадлежност?

**НИЕ ЩЕ ТИ
ПОМОГНЕМ!**

- бесплатно
- анонимно
- поверително



K
Kassandra e.V.

KASSANDRA HU

Kérdéseid vannak a szexmunkával kapcsolatban?
Szeretnéd profivá tenni magad szexmunkásként,
vagy más munkát találni?

Csak beszélgetnél valakivel, akiben megbízhatsz?
Szeretnél németül tanulni?

Kérdéseid vannak az alábbiakkal kapcsolatban:

- Egészségbiztosítás
- Bankszámla vagy Paypal-fiók nyitása
- Adózás
- Biztonságos szex
- Hivatalok és hatóságok Németországban
- Párkapcsolat
- Család
- Szexualitás?

SZÍVESEN SEGÍTÜNK!

- Ingyenes
- Névtelen
- Bizalmas



KASSANDRA



Máte otázky týkající se sexuální práce?
Chcete se uplatnit jako sexuální pracovník
nebo si najít jinou práci v tomto oboru?
Chcete si jen promluvit s někým, komu
můžete důvěřovat?
Chcete se naučit německy?
Máte otázky týkající se

- zdravotního pojištění
- založení bankovního účtu a Paypal
- daní
- safer sex
- úřady v Německu
- partnerství
- rodina
- sexualita?

Poradenské centrum

**RÁDI VÁM
PORADÍME!**

- zdarma
- anonymně
- důvěrně



K
Kassandra e.V.

Маєте запитання щодо роботи в секс-індустрії?
Бажаєте стати професійним(-ою) секс-працівником(-ею) або знайти іншу роботу?
Просто хочете поговорити з кимось, кому можна довіряти?
Бажаєте вивчити німецьку мову?
Маєте запитання щодо

- медичного страхування
- Відкриття банківського рахунку та PayPal
- податків
- безпечного сексу
- відомств та державних установ в Німеччині
- партнерства
- сім'ї
- сексуальності?

**МИ БУДЕМО РАДІ
ПІДТРИМАТИ ВАС!**

- Безкоштовно
- Анонімно
- Конфіденційно



KASSANDRA



Masz pytania dotyczące pracy seksualnej?
Chcesz się profesjonalizować jako pracownik seksualny lub znaleźć inną pracę?
Chcesz po prostu porozmawiać z kimś, komu możesz zaufać?
Chcesz nauczyć się niemieckiego?
Masz pytania dotyczące

- ubezpieczenie zdrowotne
- otwierania konta bankowego i PayPal,
- podatki
- bezpieczny seks
- urzędów i instytucji w Niemczech
- partnerstwo
- rodzina
- seksualności?

**CHĘTNIE CI
POMOŻEMY!**

- bezpłatnie
- anonimowo
- z zachowaniem poufności



KASSANDRA



RUS

У вас есть вопросы о работе в секс-индустрии?
Вы хотели бы стать профессиональным(-ой)
секс-работником(-цей) или найти другую
работу?

Вы хотели бы просто поговорить с кем-то, кому
вы можете доверять?

Вы хотели бы выучить немецкий язык?

У вас есть вопросы по поводу

- медицинского страхования
- Открытия банковского счета и PayPal
- налогообложения
- безопасного секса
- работы государственных учреждений в Германии
- партнерства
- семьи
- сексуальности?

**МЫ БУДЕМ РАДЫ
ПОДДЕРЖАТЬ ВАС!**

- бесплатно
- анонимно
- конфиденциально



К
Kassandra e.V.

KASSANDRA FR

Est-ce que tu as des questions sur le travail du sexe ?

Est-ce que tu veux te professionnaliser comme travailleur·se du sexe ou trouver un autre boulot ?

Est-ce que tu veux simplement parler avec quelqu'un en qui tu as confiance ?

Est-ce que tu veux apprendre l'allemand ?

Est-ce que tu as des questions sur

- l'assurance maladie
- l'ouverture d'un compte bancaire et PayPal
- les impôts
- le safer sex
- les administrations et autorités en Allemagne
- le couple
- la famille
- la sexualité ?



**NOUS SOMMES LÀ
POUR T'AIDER !**

- gratuit
- anonyme
- confidentiel

K
Kassandra e.V.

KASSANDRA



SP

¿Tienes alguna pregunta relacionada con el sector de las trabajadoras/es sexuales?

¿Quieres profesionalizarte como trabajador/a sexual o encontrar otro trabajo?

¿Solo quieres hablar con alguien en quien puedas confiar?

¿Quieres aprender alemán?

¿Tienes preguntas sobre

- seguro médico
- abrir una cuenta bancaria y Paypal
- impuestos
- sexo seguro
- oficinas y autoridades en Alemania
- relación de pareja
- familia
- sexualidad?

**¡ESTAREMOS
ENCANTADOS DE
APOYARTE!**

- gratuito
- anónimo
- confidencial



K
Kassandra e.V.

KASSANDRA



BRA

Você tem perguntas sobre trabalho sexual?
Gostaria de se profissionalizar como
trabalhadora sexual ou encontrar outro
trabalho?

Quer apenas conversar com alguém de
confiança?

Gostaria de aprender alemão?

Você tem dúvidas sobre:

- Abrir conta bancária ou conta no Paypal
- Impostos
- Sexo seguro
- Órgãos e autoridades na Alemanha
- Relacionamentos
- Família
- Sexualidade?

**ESTAMOS AQUI PARA TE
APOIAR!**

- Gratuito
- Anónimo
- Confidencial



K
Kassandra e.V.

KASSANDRA TH

คุณมีคำถามเกี่ยวกับการค้าบริการทางเพศไหม?
คุณต้องการที่จะเป็นคนขายบริการทางเพศมืออาชีพหรือ
มองหางานอื่น?
คุณแค่ต้องการคุยกับใครสักคนที่คุณสามารถไว้วางใจใช่
ไหม?
คุณอยากเรียนภาษาเยอรมันมั๊ย?
คุณมีคำถามเกี่ยวกับ

- ประกันสุขภาพ
- การเปิดบัญชีธนาคารและ Paypal
- ภาษี
- ประหยัดเช็กส์
- สำนักงานและหน่วยงานในประเทศเยอรมนี
- ห้างหุ้นส่วน
- ตระกูล
- เรื่องเพศ?

เรามีความยินดีที่จะ
สนับสนุนคุณ!

- ฟรี
- ไม่ระบุชื่อ
- เป็นความลับ




Kassandra e.V.



你对性工作有疑问吗？

你愿意成为职业性工作者或者有关方面的工作吗？

你只是想和你信任的人交谈吗？

你想学德语吗？

你对如下话题有兴趣吗：

- 健康保险
- 开银行账号和Paypal
- 税务
- 安全的性
- 用德语和德国政府部门打交道
- 伴侣
- 家庭
- 性

我们非常乐意帮助！

- 免费
- 匿名
- 保密



KASSANDRA



TUR

Seks işçisi olarak çalışmakla ilgili sorularınız mı var?

Seks işçisi olarak profesyonelleşmek veya başka bir iş mi bulmak istiyorsunuz?

Sadece güvенеbileceğiniz biriyle konuşmak mı istiyorsunuz?

Almanca mı öğrenmek istiyorsunuz?

Aşağıdaki konularda sorularınız mı var?

- Sağlık sigortası
- Banka hesabı açma ve Paypal
- Vergiler
- güvenli seks
- Almanya'daki resmi daireler ve kurumlar
- İlişkiniz
- Aileniz
- Cinsellik?



**SIZI MEMNUNİYETLE
DESTEKLERİZ!**

- Ücretsiz
- Anonim
- Gizlilik çerçevesinde

K
Kassandra e.V.

هل لديك أسئلة حول العمل بالجنس؟
هل ترغبين/ترغب في الاحتراف في هذا المجال أو العثور
على عمل آخر؟
هل ترغبين/ترغب فقط في التحدث مع شخص يمكنك
الوثوق به؟

هل ترغبين/ترغب في تعلم اللغة الألمانية؟
هل لديك أسئلة حول:

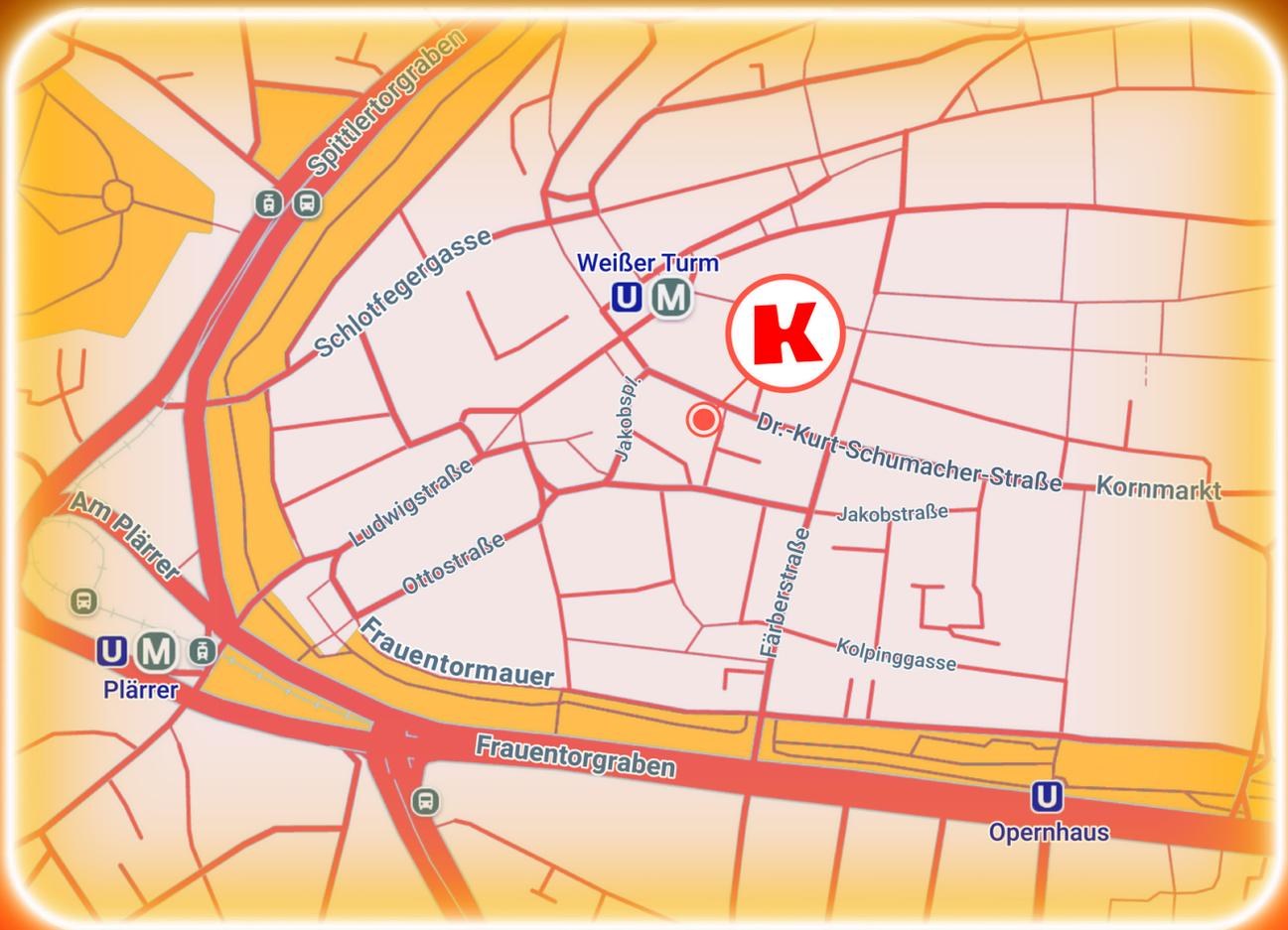
- التأمين الصحي
- فتح حساب بنكي أو حساب بايبال
- الضرائب
- الجنس الآمن
- الدوائر والسلطات في ألمانيا
- الشراكة
- العائلة
- الحياة الجنسية؟



نحن هنا لدعمك!

- مجاناً
- بشكل مجهول
- وسرياً

KASSANDRA E.V.



Dr.-Kurt-Schumacher-Straße 21, 2. OG
90402 Nürnberg

Telefon: 0911 / 37 65 277
kassandra@kassandra-nbg.de
www.kassandra-nbg.de





**Dr.-Kurt-Schumacher-Straße 21, 2. OG
90402 Nürnberg**

**Telefon: 0911 / 37 65 277
kassandra@kassandra-nbg.de
www.kassandra-nbg.de**

Öffnungszeiten Beratungsstelle:

**Mo.: 13:00 - 17:30 Uhr
Di., Do.: 10:30 - 15:00 Uhr
Fr.: 10:00 - 12:00 Uhr und
14:30 - 16:00 Uhr
Café: Di.-Fr.: 14:00 - 17:30 Uhr**

